

## Request for Issuance SAIB Prime Certificate of Deposit

### طلب إنشاء شهادات SAIB برايم الادخارية

#### Customer Details

#### بيانات العميل

Customer Name

اسم العميل

Account Number

رقم الحساب

القيمة بالحروف CD amount in letters	قيمة الشهادة بالأرقام CD amount in numbers	دورية العائد Interest Frequency	عدد الشهادات Number of Certificates
		<input type="checkbox"/> Monthly/ شهري	
		<input type="checkbox"/> Quarterly/ ربع سنوي	
		<input type="checkbox"/> Monthly/ شهري	
		<input type="checkbox"/> Quarterly/ ربع سنوي	
		<input type="checkbox"/> Monthly/ شهري	
		<input type="checkbox"/> Quarterly/ ربع سنوي	
		<input type="checkbox"/> Monthly/ شهري	
		<input type="checkbox"/> Quarterly/ ربع سنوي	

#### Customer's instructions

#### تعليمات العميل

Please debit my account number:

برجاء خصم القيمة من حسابي رقم:

Please credit principal amount at maturity to my account number:

برجاء إضافة أصل الشهادة في تاريخ الاستحقاق إلى حسابي رقم:

Please credit interest to account number:

برجاء إضافة العائد إلى حساب رقم:

The CD is issued in EGP only.

تصدر الشهادة بعملة الجنيه المصري فقط.

CD Tenor is 3 years.

مدة الشهادة ثلاثة سنوات.

The CD is issued for Individuals only

تصدر الشهادة للعملاء الأفراد الطبيعيين فقط.

Interest is Floating and Paid (Monthly / Quarterly).

العائد متغير و يصرف بصورة (شهرية/ربع سنوية).

Interest Rate: Yearly Floating rate calculated on :

If Monthly interest: 0,50 % lower than the deposits rates announced from the CBE, currently it is .....%

If Quarterly Interest: 0,25 % lower than the deposits rates announced from the CBE, currently it is .....%

سعر العائد: عائد سنوي متغير ويحسب على أساس سعر الإيداع لدى البنك المركزي المصري مخصصاً منه:

0.50% في حالة العائد الشهري وهو حالياً .....%

0.25% في حالة العائد الربع سنوي وهو حالياً .....%

CD principle amount will be credit to customer account at maturity/liquidation unless it is pledged for credit facilities

يتم إضافة أصل الشهادة عند الاستحقاق أو الكسر إلى حساب العميل ما لم تكن ضامنة لتسهيلات

Customer Signature

توقيع العميل

#### For bank use only:-

#### للاستخدام الداخلي للبنك:-

☐ Signature attested and verified

☐ تم التوقيع أمامي والتوقيع مطابق

اسم مدير خدمه العملاء والمبيعات  
Sales & Service Head Name

اسم موظف خدمه العملاء والمبيعات  
Sales & Service Officer Name

التوقيع  
Signature

التوقيع  
Signature

رقم الموظف  
Staff ID

رقم الموظف  
Staff ID

## Request for Issuance SAIB Prime Certificate of Deposit

### طلب إنشاء شهادات SAIB برايم الادخارية

Terms and Conditions	الشروط والأحكام
Minimum CD amount applied 5000 EGP and it's multipliers.	يتم الالتزام بحد الأدنى لربط الشهادة 5000 ج.م و مضاعفاتها.
CD interest should be credited to Current non-interest bearing account. And in case customer is willing to transfer the TD interest to another account (s)he must fulfill standing order request and bear related charges and commissions.	حساب إضافة عائد الشهادات يجب أن يكون حساب جاري بدون عائد وفي حالة رغبة العميل في إضافة قيمة العائد إلى حساب آخر يجب عليه استيفاء تعليمات مستديمة بذلك مع تحمل مصاريف وعمولات تلك التعليمات .
Interest calculation starts on the second working day from CD application date.	تاريخ احتساب العائد اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ شراء الشهادة.
The CDs are nominal and may not be transferred or assigned.	هذه الشهادات الادخارية اسمية لا يجوز تحويلها أو التنازل عنها .
The CD couldn't be redeemed except passing after 6 months of its issuance date.	لا يجوز كسر الشهادة إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ إنشاء الشهادة.
For refund / breaking after 6 months of its issuance, to be made according to the redemption table set by the bank accordingly recalculation of applied interest rate in accordance with redemption table retroactively since the issuance of the certificate and to the redemption date.	يتم الاسترداد/الكسر بعد 6 شهور من الإنشاء وفقا لجدول الاسترداد المحدد من قبل البنك ويتم إعادة احتساب العائد بمعدل يختلف عن المتفق عليه والذي يحدده جدول الاسترداد بأثر رجعي منذ إنشاء الشهادة وحتى تاريخ كسر الشهادة.
Certificate decrease in not applicable nor partial liquidation.	الشهادة لا يجوز تخفيضها أو كسرها جزئيا.
In the event that customer's instructions cannot be fulfilled by the bank, the bank will notify the customer by phone call or in Writing.	في حالة عدم تمكن البنك من تنفيذ تعليمات العميل لأسباب خارجة عن إرادته فسيتم إخطار العميل بذلك تليفونيا أو كتابيا.
The customer agrees to accept the Bank's right to disclose his/her data and to submit the documents related to such CDs to any entity if required or when taking legal action against the customer.	يقر العميل بالموافقة على أحقية البنك بالكشف عن البيانات الخاصة به و تقديم المستندات الخاصة بهذه الشهادات لأي جهة اذا تطلب منه ذلك أو عند اتخاذ الإجراءات القانونية تجاه العميل.
In case customer wish to change CD instructions, a written request should be submitted to the Bank at least 48 hours prior to the CD maturity date or interest maturity date according to the required instructions type.	في حالة رغبة العميل في تغيير التعليمات الخاصة بالشهادة يجب أن يبلغ البنك كتابيا قبل 48 ساعة على الأقل من تاريخ استحقاق الشهادة أو العائد طبقا لنوع التعديل المطلوب.
The pledged/blocked CD will be renewed with the effective interest rate on renewal date till settlement/payment of the related facility/loan and in case of unavailability of the CD product, the customer authorizing the bank to issue new product with available products at that time with same currency and the bank has the right to change of CD liquidation account and interest account.to be the facility's account..	يتم تجديد الشهادات التي عليها تحفظ لصالح البنك بالسعر المعلن في تاريخ التجديد لحين سداد التسهيل /التمويل ذو الصلة وفي حالة عدم توفر المنتج فإن العميل يفوض البنك في إنشاء منتج جديدة على أحد المنتجات المتاحة وقت التجديد و بنفس العملة و يحق للبنك تعديل حساب إضافة الأصل والفوائد ليصبح حساب التسهيل.
CD is not automatically renewed.	الشهادة لا تجدد تلقائيا.
Customer can borrow against CDs with same currency according to the bank's policy and the lending interest rate to be at least 2% above the CD's interest fixed rate on lending date and the bank's Credit Policies.	يمكن للعميل الاقتراض بضمان الشهادات بنفس عملة الشهادة وفقا للسياسة الائتمانية للبنك على ألا يقل سعر العائد في حالة الاقتراض عن 2 % فوق سعر العائد الثابت الساري على الشهادة في تاريخ منح التسهيل وطبقا للسياسة الائتمانية بالبنك.
Terms and Conditions apply and are subject to change at the bank's sole discretion. The bank will notify the customer by one of the following channels: Official website\SMS\announcements inside branches\bank statements\Letters\Official Social Media accounts\ Phone Calls.	تطبق الشروط والأحكام و يحق للبنك تغييرها من وقت لآخر وفقا لمطلق تقديره مع إخطار العميل بها بأحد الطرق التالية: موقع البنك / رسائل نصية / الإعلان بفروع البنك / كشوف الحساب / خطابات / مواقع التواصل الاجتماعي (الحسابات الرسمية للبنك) /الاتصال الهاتفي.
I have acknowledged with the Terms & Conditions and redemption table and I am accepting it.	اطلعت على الشروط والأحكام و جدول الاسترداد وأوافق عليه.
If a conflict arises over the interpretation of terms and conditions, the Arabic version prevails.	في حالة وجود خلاف حول تفسير بند من بنود الشروط والأحكام يعتبر النص المدون باللغة العربية هو المعمول عليه والواجب التطبيق.

Redemption Table	Deduction from interest Rate	معدل الخصم من العائد	جدول الاسترداد
After 6 months of issuance-till 1 year	6 %	6%	بعد 6 شهور من تاريخ الإنشاء حتى سنة
During 2nd year	5 %	5%	خلال السنة الثانية
During 3rd year	4 %	4%	خلال السنة الثالثة

Customer Signature	توقيع العميل
.....	.....

For bank use only:-	للاستخدام الداخلي للبنك: -
<input checked="" type="checkbox"/> Signature attested and verified	<input checked="" type="checkbox"/> تم التوقيع أمامي والتوقيع مطابق
اسم مدير خدمة العملاء والمبيعات Sales & Service Head Name	اسم موظف خدمة العملاء والمبيعات Sales & Service Officer Name
التوقيع Signature	التوقيع Signature
رقم الموظف Staff ID	رقم الموظف Staff ID